

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 12 CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 428/2024/QĐST-DS

Quận 12, ngày 26 tháng 7 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 7 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 359/2024/TLST-DS ngày 02 tháng 5 năm 2024 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

1.1. Nguyên đơn: Công ty tài chính TNHH MTV A (Việt Nam).

Trụ sở: 91 Pasteur, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn:

- Ông Jin Sehwan, là người đại diện theo pháp luật (Chủ tịch Hội đồng thành viên);

- Bà Lâm Thị Thùy Dương, là người đại diện theo ủy quyền (Văn bản ủy quyền ngày 02/01/2024);

1.2. Bị đơn: Ông Nguyễn Phương V, sinh năm: 1996.

Địa chỉ: 3/31, khu phố 1, phường Tân Hưng Thuận, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bị đơn phải trả cho nguyên đơn số tiền còn nợ theo Hợp đồng tín dụng số 2773294 ngày 11/01/2022, tạm tính đến ngày 18/7/2024 là 46.254.996 (bốn

mười sáu triệu hai trăm năm mươi bốn nghìn chín trăm chín mươi sáu) đồng; Trong đó, nợ gốc là 28.094.187 (hai mươi tám triệu không trăm chín mươi tư nghìn một trăm tám mươi bảy) đồng và lãi là 18.160.809 (mười tám triệu một trăm sáu mươi nghìn tám trăm lẻ chín) đồng.

2.2. Phương thức thanh toán:

2.2.1. Nếu bị đơn không thanh toán hoặc thanh toán không đầy đủ số tiền nợ gốc là 28.094.187 đồng trong thời hạn từ ngày 18/7/2024 đến hết ngày 18/9/2024, thì bị đơn phải trả toàn bộ số tiền lãi tính đến ngày 18/7/2024 là 18.160.809 đồng và các loại lãi phát sinh theo quy định của hợp đồng tín dụng kể từ ngày 19/7/2024 cho đến khi trả hết nợ.

2.2.2. Nếu bị đơn thanh toán toàn bộ số tiền nợ gốc là 28.094.187 đồng trong thời hạn đã thỏa thuận tại mục [2.2.1] thì nguyên đơn sẽ miễn toàn bộ số tiền lãi tính đến ngày 18/7/2024 là 18.160.809 đồng và lãi phát sinh tính từ 19/7/2024.

2.3. Kể từ ngày 19/7/2024, bị đơn còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ trên. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của bên cho vay thì lãi suất mà bên vay phải tiếp tục thanh toán cho bên cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của bên cho vay.

2.4. Địa điểm thanh toán: Do các bên tự thỏa thuận hoặc tại Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2.5. Án phí dân sự sơ thẩm là: 1.156.375 (một triệu một trăm năm mươi sáu nghìn ba trăm bảy mươi lăm) đồng, bị đơn tự nguyện chịu.

Hoàn trả lại cho nguyên đơn số tiền tạm ứng án phí đã nộp là: 954.276 (chín trăm năm mươi bốn nghìn hai trăm bảy mươi sáu) đồng, theo biên lai thu tiền án phí lệ phí Tòa án số 0022336 ngày 02/5/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

III. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự năm 2008; đã được sửa đổi bổ sung năm 2014 và năm 2022 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án

theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

IV. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND Quận 12;
- Chi cục THADS Quận 12;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trương Minh Ký